

BORZALINO
ITALIAN LUXURY LIVING

SOFAMARTIN



Sofa MARTIN

Carlo Bimbi design
Production year 2014

Riservato a chi predilige il comfort e la modernità destinata a non tramontare, sofa MARTIN riflette la filosofia progettuale del suo autore, che predilige forme componibili semplici, pulite ed eleganti, spoglie di ogni apparato decorativo all'insegna della funzione. Note distintive, la base in metallo verniciato effetto e colore Grafite e una cucitura a vista interamente eseguita a mano che ne disegna il profilo.

Reserved for those who prefer comfort and modernity destined not to set, sofa MARTIN reflects the design philosophy of its author who favours simple modular forms, clean and elegant, bare of any decorative banner of function. Distinctive characteristics, the metal base in a graphite colour and visible stitching wholly made by hand that draws the outline.



sofa 235x100 h 84 / Frame leather art. ACQUARIO col. 94 with contrast stitching. Thread col. 1272.
Seat and back fabric art. FADE K5115 col. 03 with trimming leather art. ACQUARIO col. 95. Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.



impuntura fatta a mano
stitching handmade
couture fait à la main
handgearbeiteter Steppnaht



piedini in metallo
metal feet
pieds en métal
Metallfüßen

Divani e componibili in linea e ad angolo

Struttura: fusto in legno massello di faggio, multistrato di pioppo e intelaiatura in metallo. **Sospensione seduta:** cinghie elastiche incrociate e garantite contro l'usura. **Imbottiture:** cuscini seduta estraibili in poliuretano espanso densità 35Kg/m³ e bombatura in Visco elastico densità 95Kg/m³ rivestiti in tomana gr.100, cuscini schienale estraibili in misto piuma rivestiti con tela di cotone. **Piedini:** metallo finitura effetto e colore Grafite. **Optional:** cuscinetto decorativo in piuma. **Profilo:** cuscini seduta e schienale bordino in pelle.

Dettaglio esclusivo: impuntura fatta a mano con doppia treccia tubolare di 0,8.
Si consiglia di arricchire la composizione con i cuscini arredo opzionali suggeriti nelle immagini.

Sofas and sectional sofas

Structure: in solid beech wood, poplar multilayer and metal frame. **Seat springing:** criss-crossed elastic straps. **Fillings:** removable seat cushions in 35 Kg/m³ density polyurethane foam and camber in Memory foam density 95kg/m³ covered with synthetic lining 100gr; removable backrest in feather mix covered with cotton cloth. **Feet:** metal, effect finish and color Graphite. **Optional:** decorative feather cushion. **Decoration:** seat and back cushions leather trimming.

Decoration: frame stitching handmade with double braid tubular 0.8.

It is advisable to embellish the sofa with the optional decorative pillows recommended in the images.

Canapés et canapés d'angle

Structure : carcasse en bois de hêtre massif, multipli et chassis en métal. **Suspension d'assise :** sangles élastiques entrecroisées. **Rembourrage :** coussins d'assise amovibles en mousse polyuréthane densité 35 Kg/m³ avec bombé en mousse densité 95kg/m³ mémoire garni avec housse en fiber 100gr ; coussins de dossier amovibles en mixte plume avec housse en toile de coton. **Pieds :** métal, finition effet et couleur Graphite. **Option :** coussin décoratif en plume. **Décoration :** coussins d'assise et dossier passepoil en cuir.

Décoration : carcasse avec couture fait à la main avec double tresse tubulaire de 0,8.

Il est conseillé d'orner le canapé avec les coussins décoratifs optionnels proposés dans les images.

Sofas und Kombi-Möbel, gerade und in Eck-Version

Struktur: Gestell aus massiver Buche, Pappelmehrschichtholz und Rahmen aus Metall. **Sitzaufhängung:** Gekreuzte elastische Gurte mit garantierter Verschleißfestigkeit. **Polsterung:** Abnehmbare Sitzkissen aus Polyurethanschaum (Dichte 35 kg/m³) und Wölbung aus viskoelastischem Schaumstoff (Dichte 95 kg/m³), Bezug aus Tomana (100 gr.), abnehmbare Rückenissen mit Daunermischung, Bezug aus Kattun. **Füße:** Metall-Finish mit Graphiteffekt-Lackierung. **Optional:** Zierfederkissen. **Profil:** Sitz- und Rückenissen mit Lederbordüre.

Profil: Struktur mit handgearbeiteter Steppnaht mit doppelter Rohrverflechtung von 0,08 mm.

Es ist empfohlen, das Sofa mit den Dekokissen zu bereichern, wie die in den Bildern vorgeschlagen sind.

Per compilare in maniera corretta l'ordine

To properly fill in the order

Pour remplir la commande correctement

Den Auftrag richtig zu füllen

- 1** Scegliere la tipologia (fisso o componibile) e la misura.
Si consiglia di allegare all'ordine un disegno della composizione richiesta.
Choosing the type (fixed or modular) and the measurement.
It is advisable to add a drawing of the required composition along with the order.
Choisir la typologie (fixe ou modulable) et la dimension.
Il est conseillé d'ajouter à la commande un dessin de la composition demandée.
Wählen Sie den Typ (fest oder modular) und die Maßnahme.
Es ist empfohlen, der Bestellung eine Zeichnung der gewünschten Kombination beizufügen.

- 2** Scegliere il tipo rivestimento tra pelle, tessuto o pelle+tessuto.
Choosing the type of coating between of leather, fabric or leather and fabric.
Choisir le type de revêtement entre Cuir, Tissu ou Cuir et Tissu.
Wählen Sie den Bezug zwischen Leder, Stoff oder Leder/Stoff.

- 3** Scegliere il colore filo per le cuciture (tono su tono o a contrasto).
Choosing the thread color for stitching (tone on tone or contrast).
Choisir la couleur du fil pour les coutures, ton sur ton ou au contraste.
Wählen Sie die Garnfarbe für die Nähte (Ton-in-Ton oder Kontrast).

- 4** Scegliere il bordino di finitura.
Choosing the piping of finish.
Choisir le passepoil.
Wählen Sie das Keder.

- 5** Scegliere eventuali accessori arredo coordinati e il loro rivestimento.
Choosing any furnishing accessories and their coating.
Choisir les accessoires d'ameublement et leur revêtement.
Wählen Sie die eventuellen zusätzlichen Einrichtungszubehöre und ihren Bezug.

- 6** Scegliere la finitura dei piedini in metallo.
Choosing the finish of the metal feet.
Choisir la finition des pieds en métal.
Wählen Sie die gewünschte Farbe der Metallfüßen.

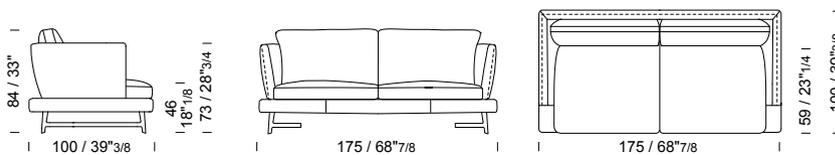




sofa 235x100 h 84 / Frame leather art. ACQUARIO col. 94 with contrast stitching. Thread col. 1272.
 Seat and back fabric art. FADE K5115 col. 03 with trimming leather art. ACQUARIO col. 95. Metal feet mat finish col. Vulcan Grey.
pillow 45x45 / Fabric art. CURVE K5069 col. 30-19-26-37.

175 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 100

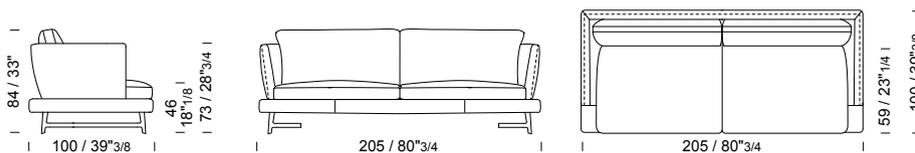
EUMaD02P /divano
 /sofa
 /canapé
 /sofa



ALL 9 mt 13,5 m² 1,35 m³ 90 kg

205 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 100

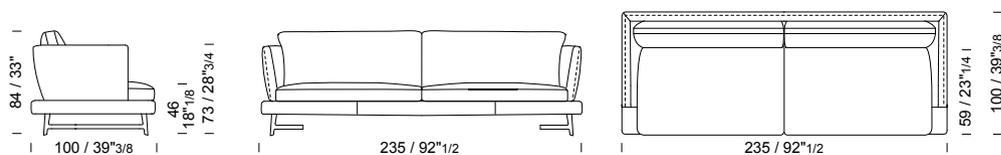
EUMaDINT /divano
 /sofa
 /canapé
 /sofa



ALL 10 mt 14,5 m² 1,58 m³ 92 kg

235 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 100

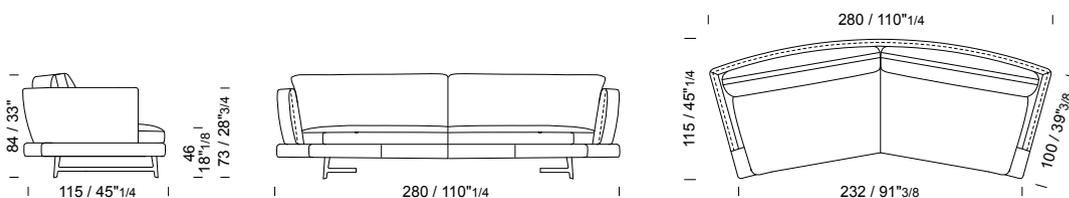
EUMaD03P /divano
/sofa
/canapé
/sofa



ALL 11,3 mt 15,5 m² 1,76 m³ 95 kg

280 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 115

EUMaML23 /divano Mezza Luna
/sofa Half-Moon
/canapé Demi-Lune
/sofa Half-Moon

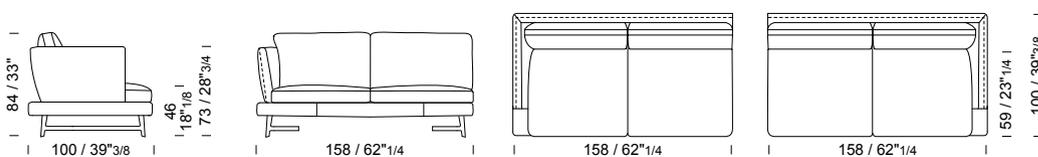


ALL 11,3 mt 15,5 m² 2,11 m³ 95 kg

158 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 100

EUMaLAS2 /laterale SX
/element LHF
/batard GVF
/element vor. Links

EUMaLAD2 /laterale DX
/element RHF
/batard DVF
/element vor. Rechts

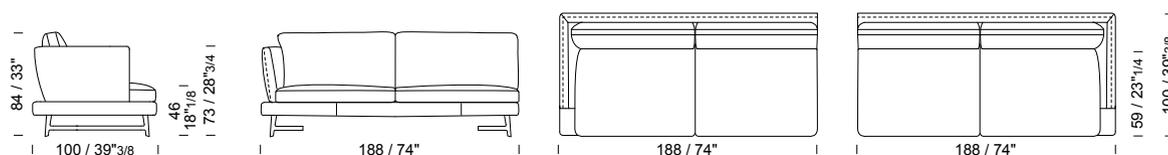


ALL 8,8 mt 13 m² 1,24 m³ 63 kg

188 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 100

EUMaLASI /laterale SX
/element LHF
/batard GVF
/element vor. Links

EUMaLADI /laterale DX
/element RHF
/batard DVF
/element vor. Rechts



ALL 9,8 mt 14 m² 1,65 m³ 66 kg

Tolérance dimensionnelle +/- 5 cm
Maßtoleranz +/- 5 cm

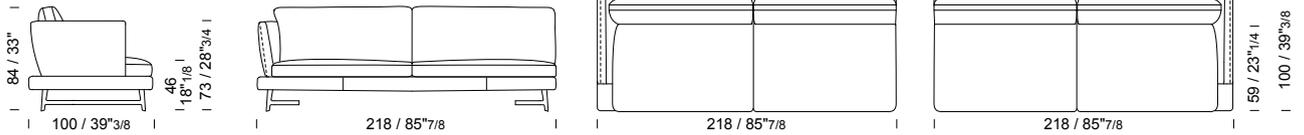


sofa 333/140x100 h 84 / Element 218 LHF + Element open corner RHF
 Frame Leather art. TUSCANIA col. 27 with contrast stitching. Seat and back cushions fabric art. ELLICE Z565 col. 05. Trimming Gros grain col. 4503. Metal feet mat finish col. Vulcan Grey. **pillow 45x45** / Leather art. TUSCANIA col. 27 - Fabric art. ARAZZO 9047 col. 04

218 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 100

EUMaLAS3 /laterale SX
 /element LHF
 /batard GVF
 /element vor. Links

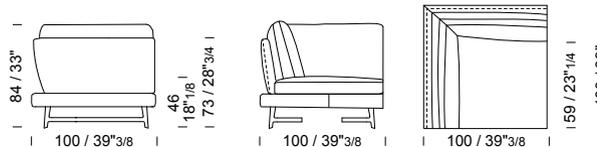
EUMaLAD3 /laterale DX
 /element RHF
 /batard DVF
 /element vor. Rechts



ALL 10,8 mt 15 m² 1,69 m³ 87 kg

100 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 100

EUMaANGO /angolo 90°
 /corner 90°
 /angle 90°
 /Ecke 90°

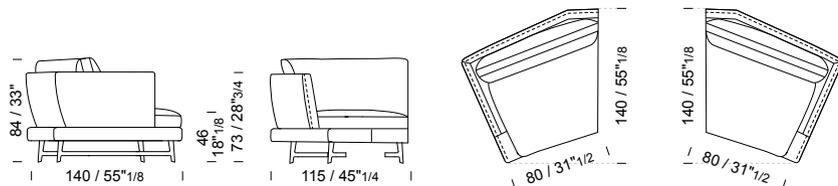


ALL 8 mt 11,5 m² 0,75 m³ 50 kg

115 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 140

EUMaANSX /elemento angolo aperto SX
 /element open corner LHF
 /élément angle ouvert GVF
 /offenes Ecke Element Links

EUMaANDX /elemento angolo aperto DX
 /element open corner RHF
 /élément angle ouvert DVF
 /offenes Ecke Element Rechts

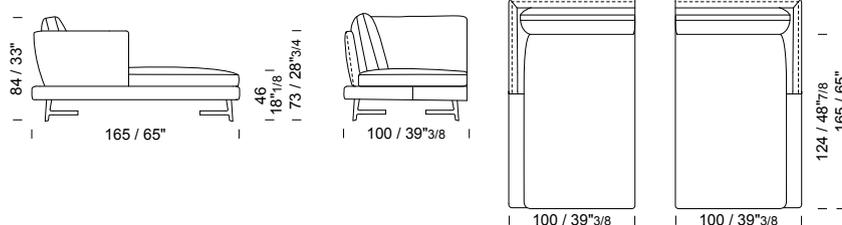


ALL 6 mt 9,9 m² 1,01 m³ 44 kg

100 h 84 - prof/depth/prof/Tiefe 165

EUMaPENS /penisola SX
/chaise longue LHF
/meridienne GVF
/Rekaniere vor. Links

EUMaPEND /penisola DX
/chaise longue RHF
/meridienne DVF
/Rekaniere vor. Rechts



ALL  9,5 mt  13,5 m²  1,5 m³  85 kg

h 22

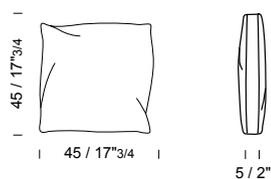
EUMaPOGG /cuscino poggiareni (larghezza in proporzione alla misura del divano scelto)
/high back cushion (width in proportion to the size of the chosen sofa)
/coussin de dossier haut (largeur proportionnelle à la taille du canapé choisi)
/Hohes Rückenkissen (Breite im Verhältnis zur Größe des gewählten Sofas)



ALL  0,7 mt  1 m²

45x45x5

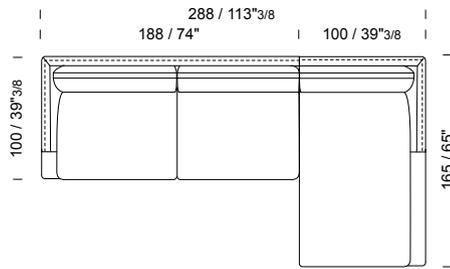
EUMaC45F /cuscino decorativo
/pillow
/coussin déco
/Dekokissen



ALL  0,7 mt  1 m²

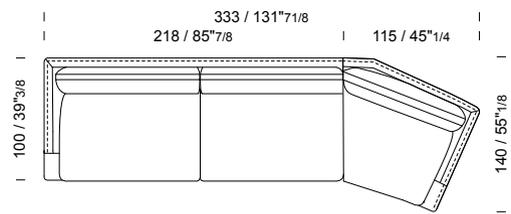
Composition A

EUMaLASI
EUMaPEND



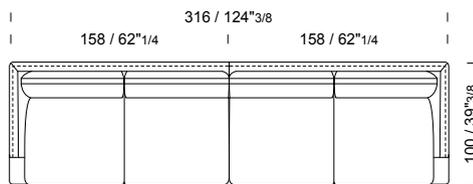
Composition B

EUMaLAS3
EUMaANDX



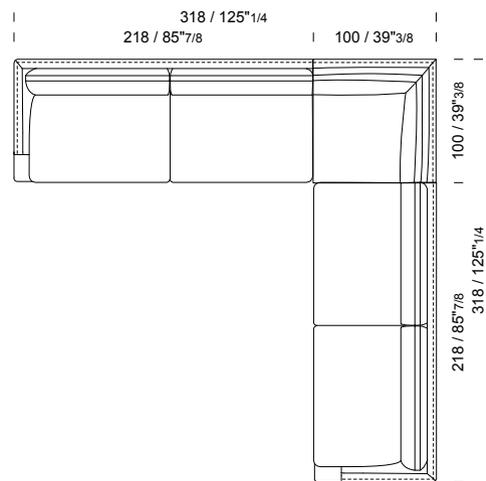
Composition C

EUMaLAS2
EUMaLAD2



Composition D

EUMaLAS3
EUMaANGO
EUMaLAD3



Composition E

EUMaLAS3
EUMaANGO
EUMaANDX

